

۱ تومان

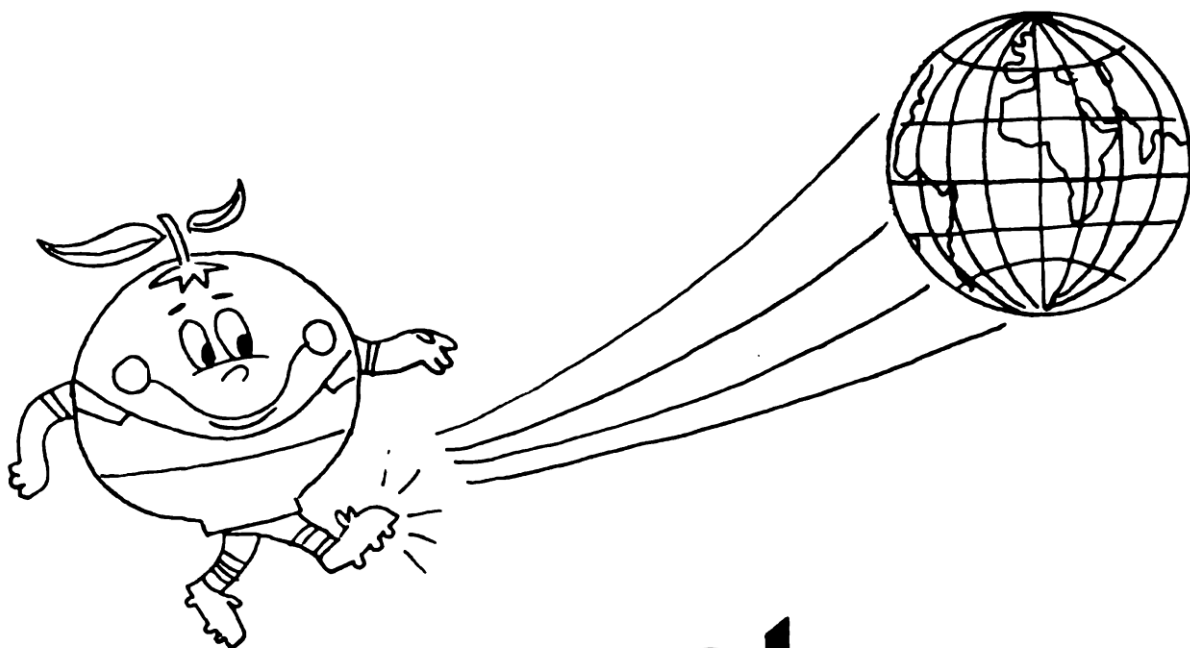


# جام ۸۲

از دریاچه طنز و کاریکاتور!



● نکات شیرین و خواندنی جام ۸۲ اسپانیا ● کاریکاتور چهره ها  
و تیم های برتر ● مروری طنز آمیز بر مسابقات و گل های جام ●



# جام ۸۲

از دریچه طنز و کاریکاتور!



تهیه کننده : جواد علیزاده

فیلم و زینک : لیتوگرافی جواهری - بهزاد

چاپ : کورش

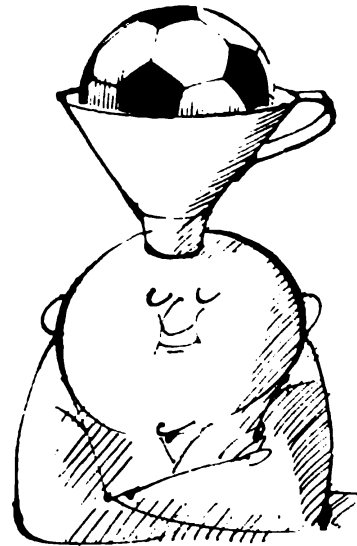
تاریخ انتشار: آبان ۶۱

چاپ اول ، ۲۰۰۰۰ نسخه

۲۴ صفحه ، قطع ۱۷×۲۴

تلفن مرکز پخش: ۶۴۵۰۲۶

حق چاپ محفوظ



## حرف پیش!

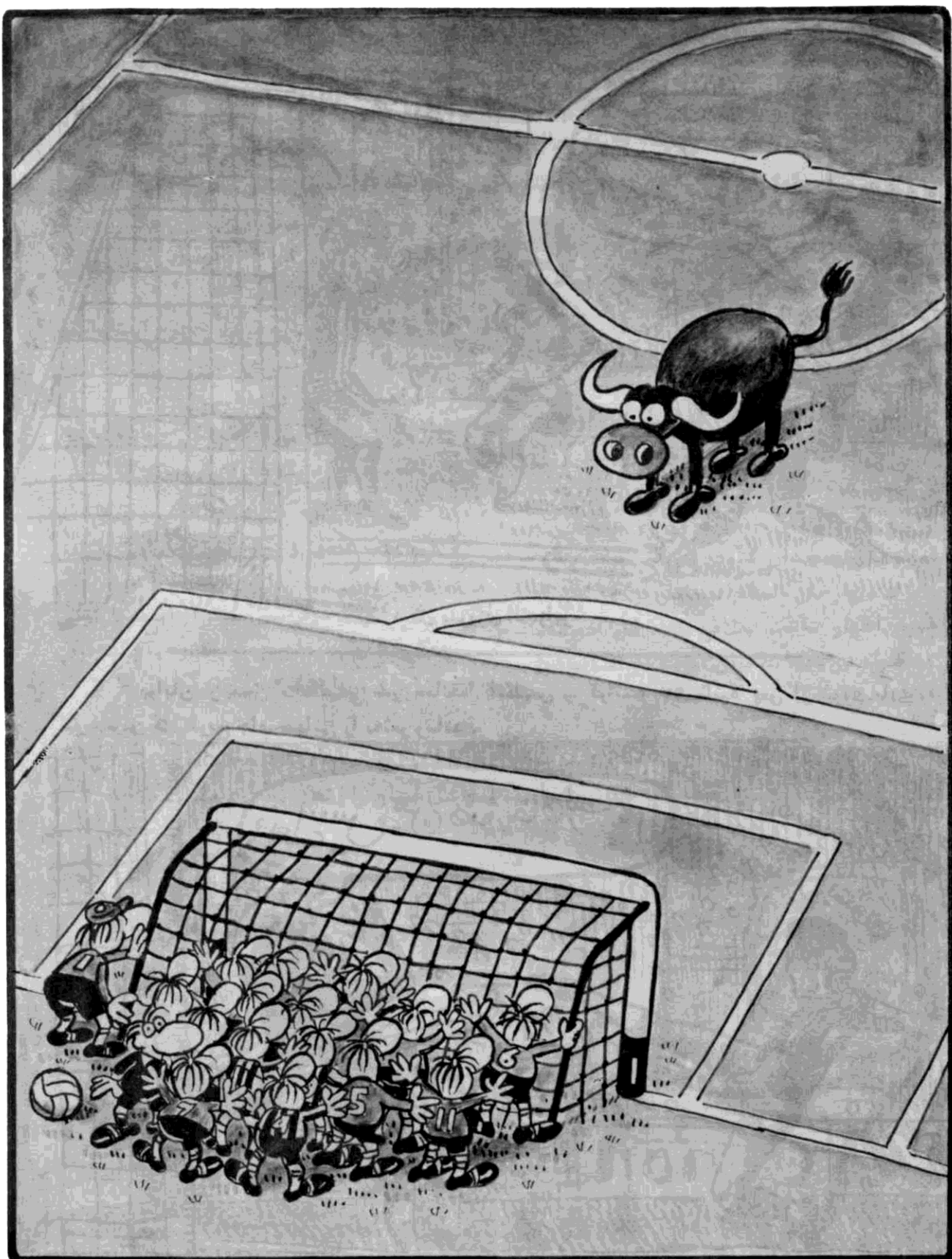
با وجودیکه مدتهاست مسابقات جام جهانی ۸۲ اسپانیا پایان یافته و تب آن فرو نشسته است و ارائه مجموعه‌ای در این زمینه آن‌هم در این زمان شاید کمی دیر باشد، معذالک برملا ساختن مسائل پشت پرده جام و پرداختن به زشتی‌ها و زیباییهای آن هیچ‌گاه خالی از لطف نیست.

در این مجموعه سعی شده است ضمن مروری مختصر بر جام ۸۲، ابعاد سیاسی - ورزشی این رویداد جهانی به ساده‌ترین و بهترین شکل عرضه شود و برای بیان این مقصود چه‌زبانی بهتر از کاریکاتور که خود بهترین وسیله افشاگری است.

علت اینکه از بعد سیاسی به جام پرداخته‌ایم این است که در دنیای کنونی متأسفانه ورزش هم و خصوصاً "فوتبال"، بخاطر مردمی و پرطرفدار بودنش، از گزند "سیاست" در امان نمانده و بنوعی توسط سیاست بازان و زورمداران بین‌المللی در خدمت اهداف و مقاصد سیاسی قرار گرفته است که نمونه بارزش را در همین جام ۸۲ دیدیم. اما این به آن معنی نیست که "فوتبال" را صددرصد ساخته و پرداخته سیاست‌پیشگان و یا عاملی مخرب ببنداریم چه‌گاملاً "برعکس" "فوتبال" بخودی خود ورزشی است زیبا، سالم، انسانساز، جهانگیر و مردم‌پسند که می‌تواند در خدمت روح و جسم انسان و سلامت جامعه باشد.

و اما در مورد بُعد ورزشی جام فکر نمی‌کنیم احتیاج به توضیح باشد، زیرا جام جهانی ۸۲ رویدادیست ورزشی و روح‌گلی حاکم بر آن روح ورزش است و اگر ما در این مجموعه بعضی چهره‌ها و تیم‌ها را بیشتر مطرح ساخته‌ایم صرفاً "بدلیل علم، تکنیک، دانش، تفکر، تلاش، هنربازی و ارزش بازیگری آنان بوده و بس.

با توجه به اینکه این مجموعه تجربه جدیدی در پرداختن به یک رویداد ورزشی است از اینرو بدون تردید دارای معایب و نقایصی هست که برما خواهید بخشید و با این امید که رضایت خاطر دوستان "ورزش" و "هنر" را تواما فراهم آورده باشیم، توجه شما را به تماشای مسابقات جام ۸۲ اسپانیا، از دریچه طنز و کاریکاتور و نه از دریچه تلویزیون! جلب می‌نمائیم.



جام جهانی در اسپانیا سرزمین گاو بازی !

"یوپ درووال" مربی آلمان غربی قبل از بازی با الجزایر گفته بود: اگر ما الجزایر را نزنیم من

با قطار به خانقاه برمی گردم!



"برایان رابسون" انگلیسی در مسابقه انگلیس - فرانسه ۲۷ ثانیه پس از شروع بازی،

سریع ترین گل تاریخ جام جهانی را به ثمر رساند.





## نکته‌های جام ۸۲ !

\* چون در لهستان بواسطه حکومت نظامی هرگونه " تظاهرات " ممنوع است. بازیکنان لهستان در طول بازی با شوری حق "تظاهر بازی را نداشتند !

\* " هرویش " بعد از هرگلی که با سر می‌زند بلافاصله به سلمانی سر می‌زند !

\* خط‌آتش ناموفق آرژانتین جنگ را در دو جبهه باخت هم در " مالویناس " و هم در " اسپانیا " ...

\* " بیرزوت " مربی چهره استخوانی ایتالیا، استخوانبندی صورتش را به روش " کاتناچو " آرایش داده است !

\* " پائولوروسی " آقای گل مسابقات جام ۸۲، تصمیم دارد یک مغازه گل‌فروشی باز کند !

\* " اشتلیکه " بازیکن عصبی آلمان در کنترل توپ موفق و در کنترل اعصابش ناموفق بود !

\* دکتر " سوکراتس " بعد از اینکه با شوتی سهمگین دروازه شوری را گشود، چند قرص مسکن برای دروازه‌بان تجویز کرد !

\* " بیرزوت " وقتی فهمید که دیدار فینال را باید با آلمان غربی برگزار کند با خوشحالی گفت : شانس آوردیم که با الجزایر یا کامرون نیفتادیم !

\* راز موفقیت " تله سانتانا " مربی برزیل این بود که بخوبی توانسته بود با بازیکنانش " تلمپاتی " برقرار کند !

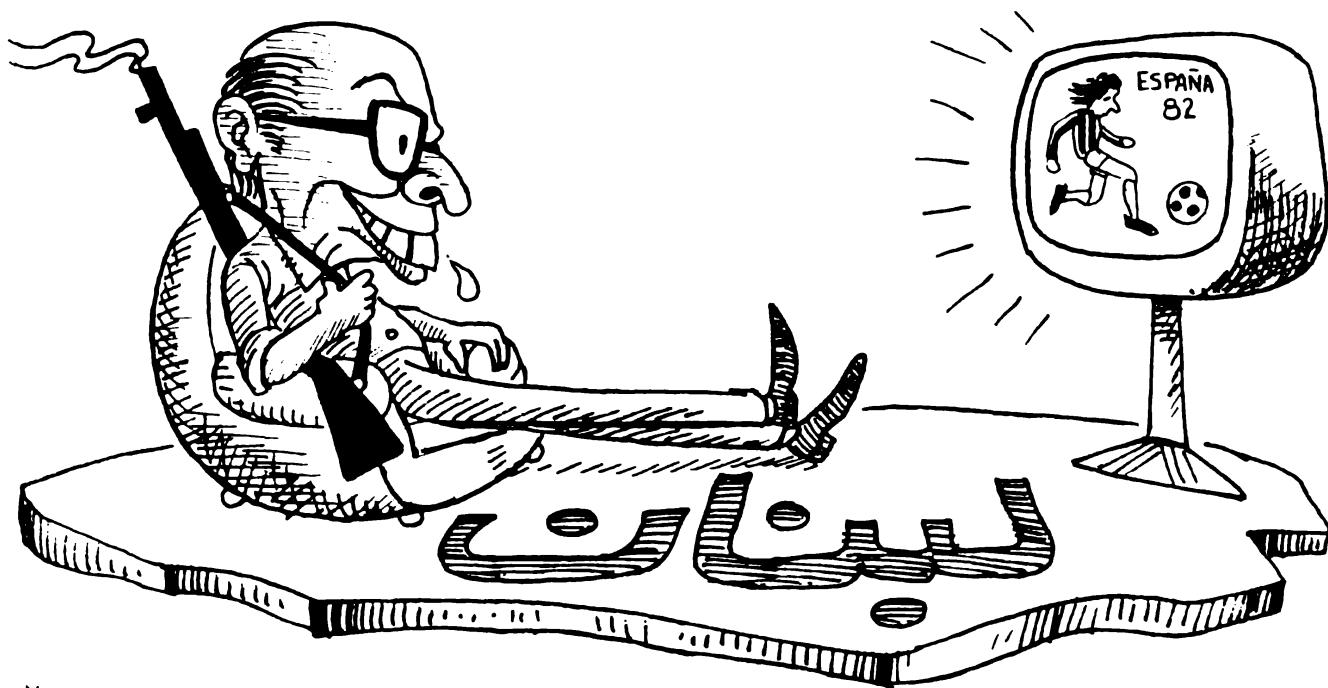
\* کمتر ممکن بود ضربه‌های " کاشته " برزیل محصول " گل " ندهد !

\* بدلیل لطف داورها به اسپانیا، بازیکنان این تیم قبل از هر بازی فقط تمرین پنالتی زدن می‌کردند !

\* دروازه‌بان یوگسلاوی در دقیقه ۱۲ دروازه‌اش توسط داور گشوده شد !

\* دروازه‌بان السالوادور پس از ۱۳ گلی که خورد اظهار داشت بتلافی ۱۳ گل خورده، ۱۳ گلوله در سینه نظامیان امریکا در السالوادور خواهد نشاند !

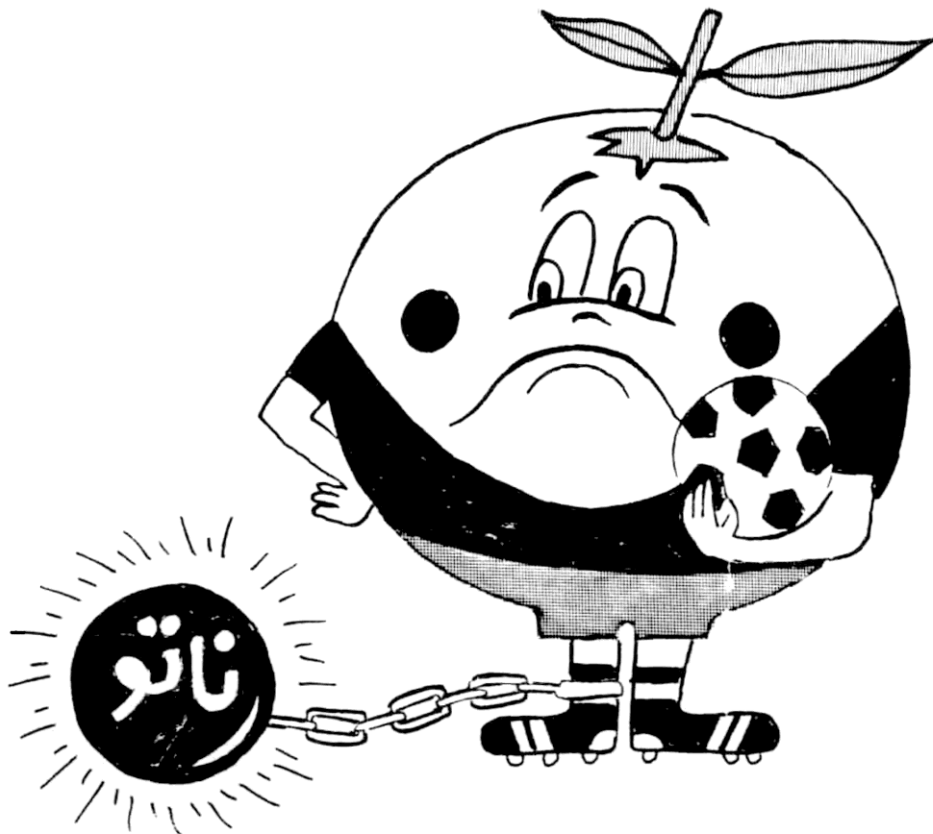
همزمان با مسابقات جام جهانی اسپانیا، اسرائیل لبنان را اشغال نظامی نمود !!



در مسابقه اسپانیا و هندوراس یک پنالتی " بادآورده " سبب شد تا میزبان یک امتیاز از هندوراس بگیرد .



همزمان با آغاز مسابقات جام جهانی ، اسپانیا به پیمان ناتو پیوست .



در حاشیه اشغال خاک لبنان توسط اسرائیل!

قربان، اسرائیلی‌ها زدن لبنان رو اشغال کردن!

ساکت! بذار ببینم رفیق "بلوخین" چیکار می‌کنه!!



در حاشیه ورود اسپانیا به پیمان ناتو...





در دیدار اسپانیا و یوگسلاوی، بعد از اینکه ضربه پنالتی ناحق، به بیرون زده شد، داور به بهانه تکان خوردن دروازه بان قبل از ضربه، دستور تکرار پنالتی را داد که این بار گل شد!



داور: به وقت نگی داور نفهمید، ایندفعه هم تگون خوردی ولی چون گل شد عیبی نداره!!

#### نکته‌های جام ۸۲

✱ بجای اینکه به فوتبالیست خوب بگویند " دستت درد نکه" باید بگویند " پات درد نکه!"

✱ بازیکنی که قصد داشت با فوتبال خداحافظی کند وسط بازی با یکایک بازیکنان ماچ و روبوسی کرده و زمین را ترک نمود!!  
✱ با " شوت!" داور، مسابقه آغاز شد.

✱ بازیکنان اسکاتلند وقتی فهمیدند تیم ایران در این دوره از مسابقات حضور ندارد نفس راحتی کشیدند!

✱ داور گلی را که از روی نقطه پنالتی زده شد مردود دانست زیرا معتقد بود که زننده پنالتی در افساید بوده است!

تیم کویت اگر به دور دوم می‌رسید هر کدام از بازیکنان دویست هزار دلار پاداش می‌گرفتند.



در اسپانیا از جان بازیکنان مراقبت ویژه‌ای بعمل می‌آمد.



دروازه‌بان اسپانیا و محافظانش در جریان یکی از مسابقات ...!

بعد از گل اسپانیا از روی نقطه پنالتی ...



بازیکنان اسپانیا: ... داور متشکریم! ... داور متشکریم! ...

## نکته‌های جام ۸۲

✱ الجزایر پس از شکست دادن آلمان "غربی" این نکته را به جهانیان ثابت کرد که: در غرب خبری نیست!

✱ در جام جهانی ۸۲ بهترین تیم برزیل و بدترین تیم داورها بودند!

✱ مسابقه آلمان و اتریش یک‌بره هیچ بسود طرفین! پایان یافت!

✱ فدراسیون جهانی فوتبال اعتراض الجزایر را وتو کرد!

✱ دکتر "سوکراتس" هم کاپیتان و هم پزشک تیم برزیل بود!

در مسابقه برزیل - زلاندنو، "زیکو" با یک ضربه

برگردان گل زیبایی به ثمر رساند.

به به ... چه کلی! ... زیکو  
جون قربونتم .. یه دفه دیگه با  
حرکت آهسته تکرارش کن، بهتر  
بینیم!!



بازی آرژانتین - السالوادور بخشونت کشیده شد.

ملاحظه می فرمائین ... همچین  
به جون هم انداختمشون که دیگه  
جنگ با شماها رو فراموش کردن!!

السالوادور

آرژانتین



همزمان با مسابقات جام جهانی ، اسرائیل خاک لبنان را اشغال کرد !



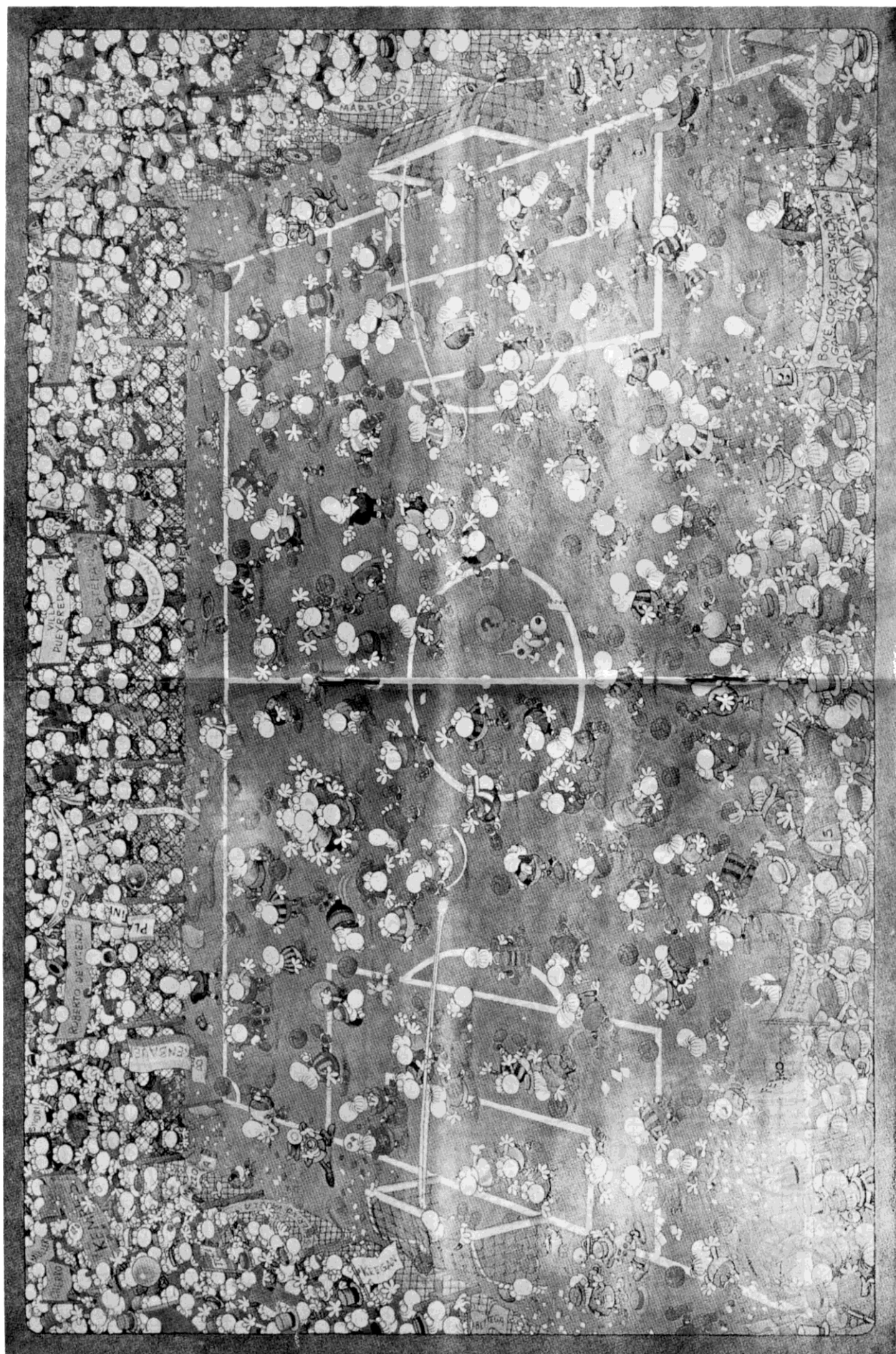
بگین - این از لبنان ... سوریه رو کی اشغال کنیم ؟  
ریگان - جام جهانی ۴ سال دیگه !!! ...

آلمان و اتریش با توافق " فیفا " برای حذف الجزایر گاو بندی کردند !



# دنیای شیرتو شیرجام ۸۲ !!

اثر: مودیلو (کارگزار سرب آزادانسی)



فوتبال دفاعی ایتالیا ، بر فوتبال تهاجمی برزیل غلبه کرد .



در دیدار ایتالیا و برزیل ، یکی از یاران دفاع ایتالیا پیراهن "زیکو" را حین بازی پاره کرد !



داور - پیرهنشو چرا پاره کردی ؟

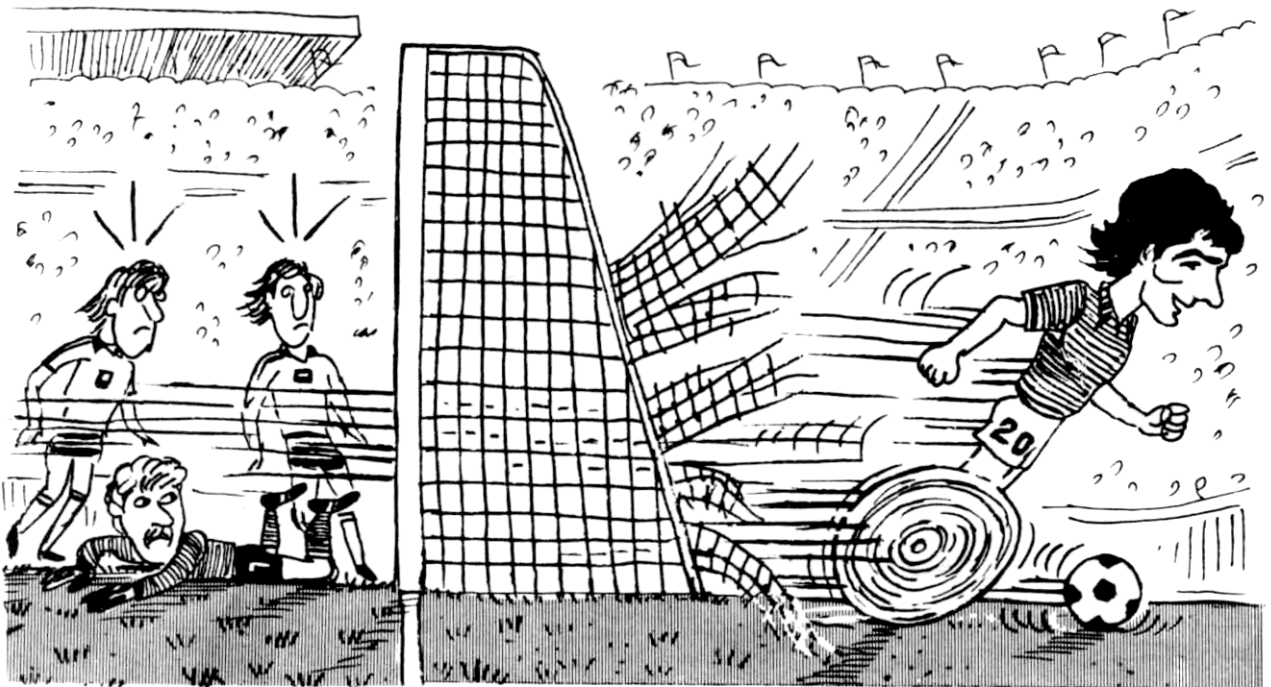
- می خواستم یادگاری ور دارم !!



در مسابقه ایتالیا و لهستان " بونیک " از لهستان و " جنتیله " از ایتالیا که قرار بود مامور یارگیری " بونیک " باشد، هردو بعلت دواخطاره شدن از بازی محروم بودند.



" پائولوروسی " ناگهان پایش به گلزنی باز شد.



بازیکنان تیم حریف: کاش پاشوآره می کردیم که دیگه به گلزنی وانسه!!

"شوماخر" دروازه‌بان خشن آلمان در دیدار با فرانسه بابرخورد خصمانه و غیرورزشی،  
 "باتیستون" سانتر فور وارد فرانسه را راهی بیمارستان ساخت.

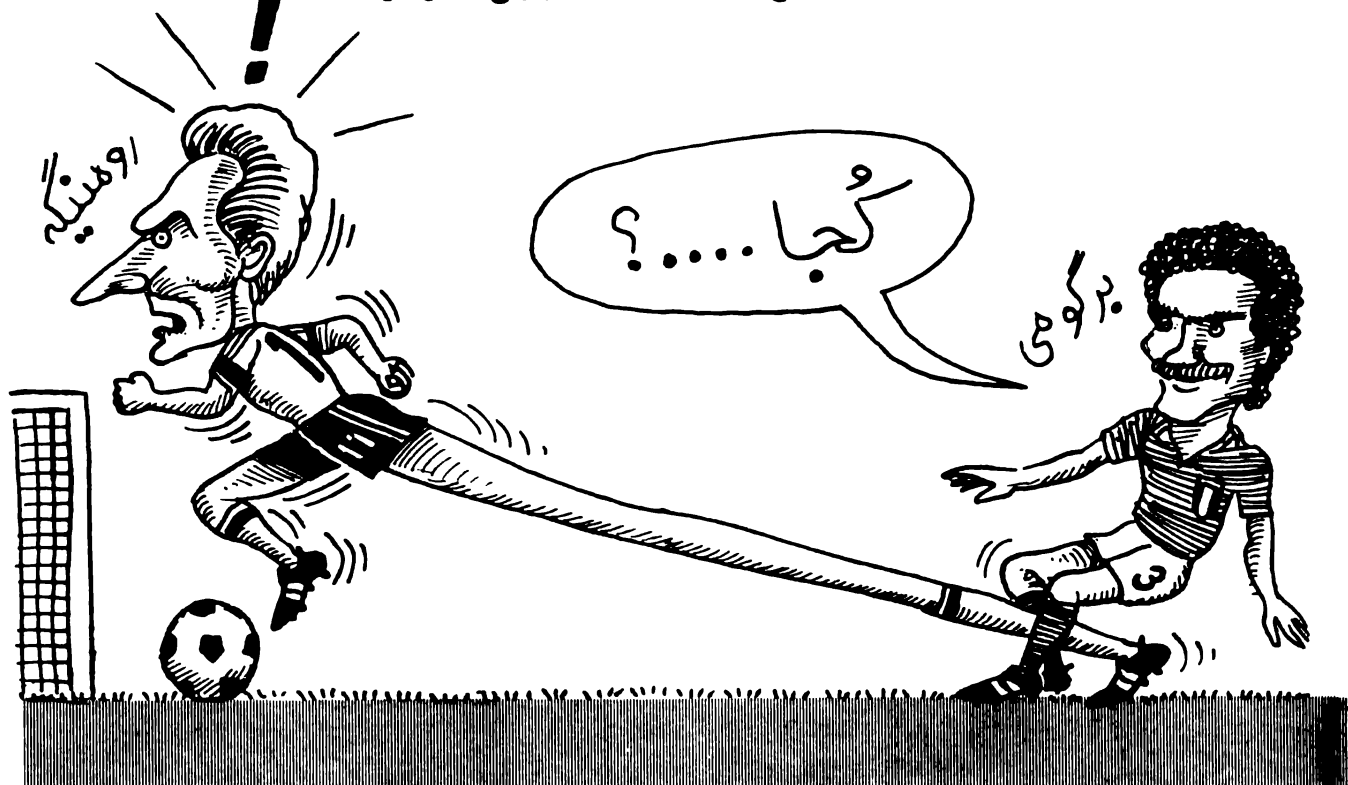


اولی - داره میره توپ رومشت کنه!  
 دومی - نه... داره میره کله اون مهاجمو مشت کنه!!

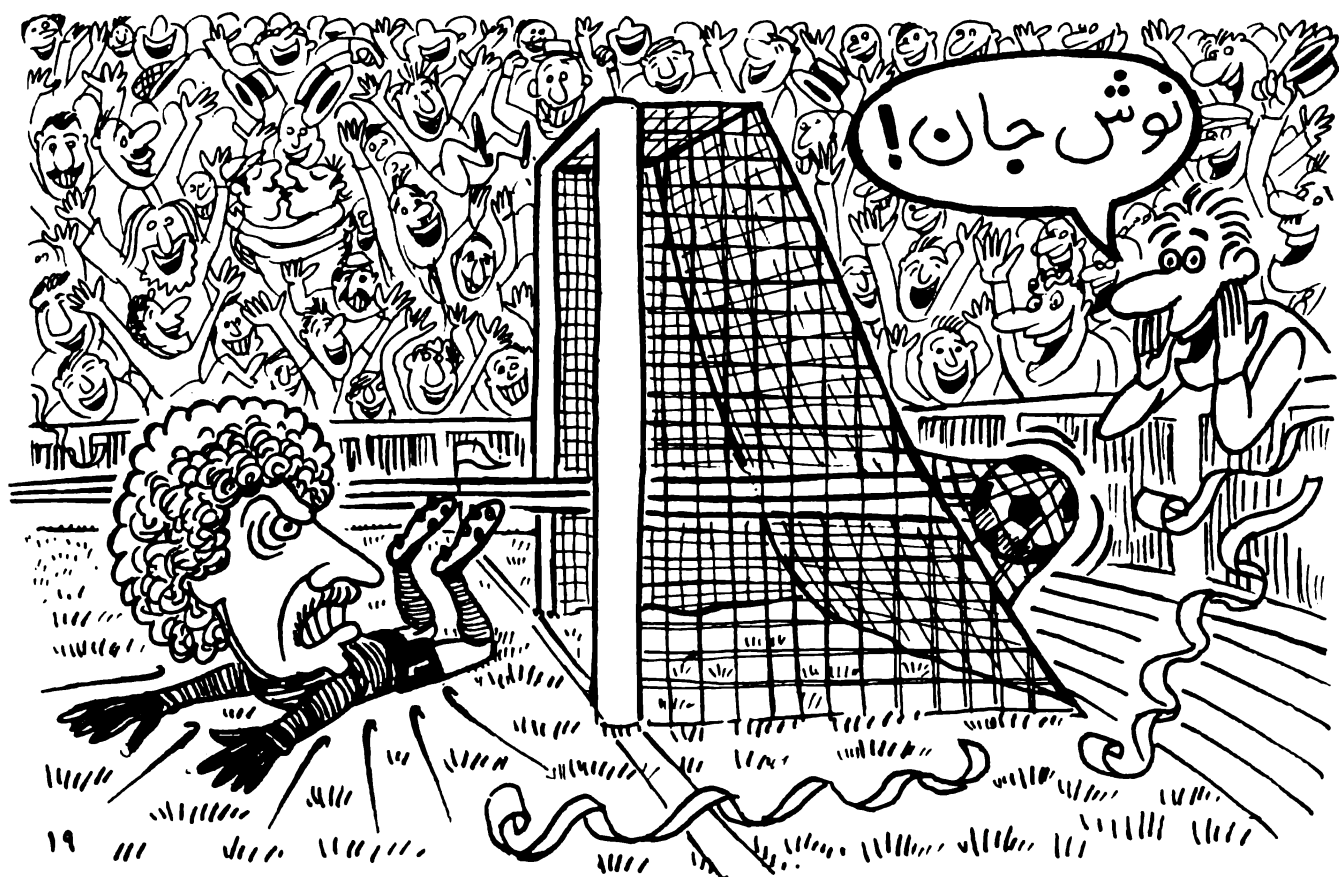
"شوماخر" با مهارت پناالتی ششم فرانسه که توسط "بوسی" زده شد، تیمش را راهی فینال کرد.



در دیدار فینال، "رومنیگه" در سد دفاع یارگیر ایتالیا "برگومی"، از کار افتاد!



در نزد تماشاگران اسپانیائی، "شوماخر" منفورترین مرد میدان در مسابقه فینال بود.



"دینوزوف" با ۴۰ سال سن، پیرترین  
بازیکن جام جهانی بود.

گرانترین بازیکن جام، "دیه گومارادونا"  
بود که با دریافت ۷/۵ میلیون دلار به تیم  
بارسلون اسپانیا پیوست.



— آخیش ... چند سال جوون شدم !!



"دیه گوما رادولارا!!"

#### نکته‌های جام ۸۲

\* داور مسابقه اسپانیا هندوراس، توپی را  
که دروازه‌بان هندوراس در محوطه ۶ قدم مشت  
کرده بود، هند پنالتی اعلام کرد!  
\* در جریان مسابقه اسپانیا و یوگسلاوی  
تماشاچیان شعار می‌دادند: داور پول گرفته!!  
\* به عقیده کارشناسان، تیم اسپانیا به  
جای فرستادن تیم فوتبال، بهتر بود یک تیم  
گاو بازی به میدان بفرستد!  
\* در دیدار ایتالیا - برزیل وقتی داور به  
"جنتیله" کارت "زرد" نشان داد، این  
بازیکن "زرد" کرد!!  
\* دروازه‌بان "السالوادور" چون برای  
مهار پنالتی به سمت چپ منحرف شده بود،  
متهم بد داشتن عقاید چپ‌ی شد!!

\* در دیدار آرژانتین برزیل، "مارادونا"  
که از داور کارت قرمز گرفته بود، پاشو کرده بود  
تویه کفش و از زمین بیرون نمی‌رفت، آخه  
می‌گفت: کارتی که داور به من نشان داده قرمز  
"چمنی" است!!  
\* می‌گویند علت اینکه "پائولوروسی"  
بجرم پیشنهاد رشوه مدتی از مسابقات محروم  
بوده این است که در جریان یکی از مسابقات  
وقتی که وی با کارت قرمز داور مواجه می‌شود به  
داور پیشنهاد رشوه می‌کند تا داور کارت قرمز را  
کنار گذاشته به او کارت سبز نشان دهد!!  
\* وقتی از "پائولوروسی" پرسیدند: چرا  
بازی بدون توپ تو این قدر عالیست؟ جواب  
داد: برای اینکه اصلاً "کسی به من توپ نمی‌ده!!"

" ماریو کمپس " آقای گل دوره پیش ، در این دوره حتی  
یک گل نزد !

کمپس

اوسی

آقای گل... به گل  
به من بی گل کمک  
کن... !!



\* مفسران ورزشی معتقدند  
بهترین بازیکن اسپانیا در  
برابر یوگسلاوی داور بود !  
\* " بیرزوت " مربی ایتالیا  
پس از بازیهای بد تیمش در  
دور مقاماتی در یک مصاحبه  
مطبوعاتی گفت : جوجه رو  
آخر پائیز می شمرن !  
\* " مارادونا " گرانترین  
بازیکن جهان از ترس سرقت  
شبها در گاوصندوق می خوابد !  
\* " میشل پلاتینی " ، شمع  
پلاتین موتور تیم فرانسه بود !  
\* تیم پرغرور آلمان غربی  
بعد از شکست ۱ - ۲ از الجزایر  
از اینکه بیشتر از ۲ گل  
نخورده بود ، بازهم احساس  
غرور می کرد !



... و حالا یک ضربه کاشته از پشت ۱۸ قدم !! ...

## مالویناس! تفسیر بازی

عموسام در رختکن رئیس جمهور آرژانتین را احضار می‌کند و به او می‌گوید که چون نمی‌خواهد مناسباتش با آرژانتین بهم بخورد به بازیکنان آرژانتین گوشزد کند که به تصمیمات وی اعتراض نکنند. نیمه دوم آغاز می‌شود و بازیکنان دوتیم در مواضع خود مستقر می‌شوند. بازیکنان انگلیس با نگاه داشتن توپ در میانه میدان سعی در اتلاف وقت دارند تا بلکه با تاریک شدن هوا بتوانند به جبهه آرژانتین شیخون! بزنند. بازیکنان آرژانتین با نفوذ از گوشه‌ها دروازه انگلستان را در تیررس خود قرار می‌دهند! و با شلیک‌های سنگینی، مواضع استراتژیک و یگانهای انگلیس را درهم می‌کوبند! در دقیقه ۸۸ درپی یک پاتک توسط انگلیسی‌ها توپ در پشت ۱۸ قدم آرژانتین نصیب "کیگان" می‌شود "آردیلز" توپ را تکل می‌کند و داور که منتظر فرصت است بک خطای پنالتی بسود انگلستان اعلام می‌کند! بازیکنان آرژانتین به‌نشانه اعتراض به تصمیم داور عموسام، این‌بار به شورای امنیت سازمان ملل شکایت می‌کنند. شورای امنیت اعتراض آرژانتین را وتو کرده و پنالتی را تأیید می‌کند! جنجال بالا می‌گیرد، داور که توقع ایستادگی آرژانتینی‌ها را در برابر تصمیمش ندارد و از سویی نمی‌خواهد روابط دوستانه‌اش را نه با رهبران انگلیس و نه با رهبران آرژانتین بهم بزند در فکر اتخاذ سیاستی زیرکانه! است. برای چند لحظه بازی متوقف می‌شود رئیس جمهور آرژانتین برای کسب وجهه به کنار زمین می‌آید و به بازیکنان آرژانتینی می‌گوید: بچه‌ها حمله کنید! بچه‌ها حمله کنید!! داور عموسام وقتی می‌بیند رئیس جمهور آرژانتین بجای اینکه بازیکنانش را وادار به پذیرفتن پنالتی کند، دستور حمله می‌دهد! با عصبانیت کارت قرمزی به رئیس‌جمهور آرژانتین نشان داده و او را از زمین اخراج و از سمتش برکنار می‌سازد! داور عموسام سپس سایر مقامات رهبری آرژانتین را احضار می‌کند و با آنها مشورت می‌کند ولی آنها

بازیکنان دوتیم انگلستان و آرژانتین با سوت عموسام داور مسابقه جنگ فالتکند (مالویناس) را آغاز می‌کنند. در همان ابتدا "مارادونا" توپ را با شلیک سنگین به جبهه انگلستان می‌فرستد دفاع انگلستان که بجای استفاده از توپ، از توپ ۱۰۶ و خمپاره استفاده می‌کند شلیک توپ آرژانتین را با شلیک توپ ۱۰۶ پاسخ می‌گوید! این مساله موجب اعتراض آرژانتینی‌ها می‌شود ولی داور عموسام اعتراض را وارد نمی‌داند! خط حمله آرژانتین سعی می‌کند با پاس‌های هوایی روی دروازه انگلستان ایجاد خطر کند. ولی پدافند هوایی انگلیس این بار با ضدهوایی! توپ‌های هوایی آرژانتین را خنثی می‌کند! کاپیتان "پاسارلا" بار دیگر به داور عموسام اعتراض می‌کند ولی داور یک کارت زرد به کاپیتان آرژانتین نشان می‌دهد یعنی: اعتراض بی‌اعتراض! آرژانتینی‌ها با پاس‌های سریع و یک دوهای خود سعی می‌کنند راه دروازه انگلستان را بازکنند اما داور عموسام با سوت‌های بی‌مورد راه را بر آرژانتین می‌بندد! بازیکنان آرژانتینی که به حمایت علنی داور از انگلستان و قانون‌شکنی‌های این تیم پی‌برده‌اند سعی می‌کنند در این بازی نابرابر تا سرحد جان از غرور ملی و حیثیت خود دفاع کنند. شلیک‌های سنگین "کمپس" "تارانتینی" و "برتونی" در دقایق ۲۰، ۲۳ و ۳۲ توسط "پیتر شیلتون" دروازه‌بان انگلیس دفع می‌شود. خط حمله انگلیس که به توپهای سنگین و دور زن! مجهز است در دقایق ۴۰ و ۴۳ با پاتک‌های غافلگیرانه خود دروازه آرژانتین را تهدید می‌کند ولی "فیلول" دروازه‌بان از جان گذشته آرژانتین بارشادت این حملات سهمگین را خنثی می‌کند. نیمه اول پایان می‌یابد. داور



بمهیچ وجه زیر بار پناستی نمی‌روند خلاصه این قضیه آنقدر کش و قوس می‌یابد که بازیکنان انگلیس هم به غیرعادلانه‌بودن پناستی پی می‌برند. " کیگان " که خودش پشت توپ قرار گرفته از زدن ضربه خودداری می‌کند " پل مارینر " پشت توپ قرار می‌گیرد ولی او هم منصرف می‌شود " برایان رابسون " هم همچنین! ...

داور عموسام به ساعتش نگاه می‌کند مدتهاست ۹۰ دقیقه وقت قانونی پایان پذیرفته است وی کلافه می‌شود و دستور زدن ضربه را برای چندمین بار تکرار می‌کند ولی هیچ یک از بازیکنان انگلیس رغبتی به زدن ضربه نشان نمی‌دهند. ناگهان " مارگارت تاچر " از جایگاه وارد زمین شده و دوان دوان بسوی نقطه پناستی می‌آید و با شدت تمام توپ را به دروازه آرژانتین می‌کوبد. " فیلول " دروازه‌بان آرژانتین که روحیه‌اش را از دست داده با ناامیدی بسوی توپ شیرجه می‌رود ولی توپ به تورهای دروازه آرژانتین می‌چسبد! او می‌داند که این ضربه سهمگین نتیجه تبانی دوقدرت استعمارگر امریکا و انگلیس است. با سوت داور مسابقه پایان می‌پذیرد و انگلیس بازی "مالویناس" را می‌برد...

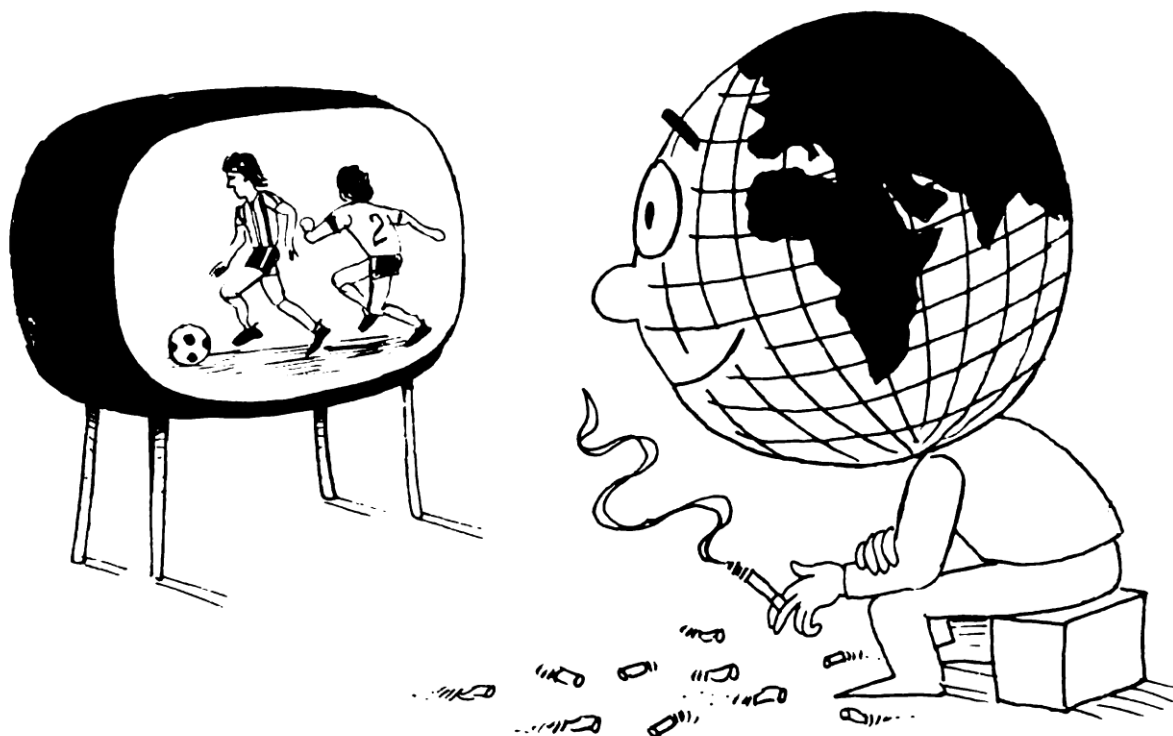


می‌گویند که علیرغم میلشان جو طوربست که اختیار از دستشان خارج شده و نمی‌توانند احساسات بچمهای آرژانتین را کنترل کنند داور یک کارت قرمز هم نشان تمامی رهبران آرژانتین داده و همگی را دربست از سمت‌هایشان برکنار می‌سازد. تماشاچیان همگی بمنفع آرژانتین ابراز احساسات کرده و تیم انگلیس را هو می‌کنند! ( توضیح اینکه در خبرهای جام آمده بود که تیم انگلستان بخاطر وقایع مالویناس منفورترین تیم در اسپانیابود). روحیه بچمهای آرژانتین درهم ریخته و کماکان به پناستی ناحق اعتراض می‌کنند زیرا می‌دانند که به‌ثمر رسیدن پناستی مساویست با از دست دادن مالویناس!!

داور کنار که روسی است و تا این لحظه ناظر وقایع بوده و از سویی از درگیری آرژانتین و انگلستان راضی بنظر می‌رسد در اینجا فرصت را مناسب دیده و برای جلب حمایت آرژانتین وارد زمین شده و باصدای بلند طوری که بازیکنان آرژانتین بشنوند به داور عموسام "هشدار!" می‌دهد و پناستی را بی‌مورد می‌داند! آرژانتینی‌ها برای یک لحظه بوجد می‌آیند ولی داور عموسام کمک داور روسی را به کناری خوانده و چیزهایی در گوشش زمزمه می‌کند. کمک داور روسی بلافاصله به کنار خط می‌رود و انگار نه انگار که اتفاقی افتاده است!

داور عموسام توپ را در نقطه پناستی می‌کارد. " آردیلس " بسوی داور حمله‌ور می‌شود. داور به او کارت قرمز نشان می‌دهد در این لحظه برادر "آردیلس" که در جمع تماشاچیان نشسته است از این همه حق‌کشی به‌خشم آمده و وارد زمین می‌شود و توپ را از نقطه پناستی بسوی دروازه انگلیس شلیک می‌کند ولی شلیک توپهای دورزن انگلیس او را بمهلاکت می‌رساند ( و باز در خبرها آمده بود که برادر " آردیلس " در جنگ مالویناس کشته شده است) داور عموسام مجدداً " توپ را در نقطه پناستی می‌کارد ولی بازیکنان آرژانتین

اکثر نزدیک به اتفاق مردم کره زمین به تماشای مسابقات جام جهانی از تلویزیون پرداختند .



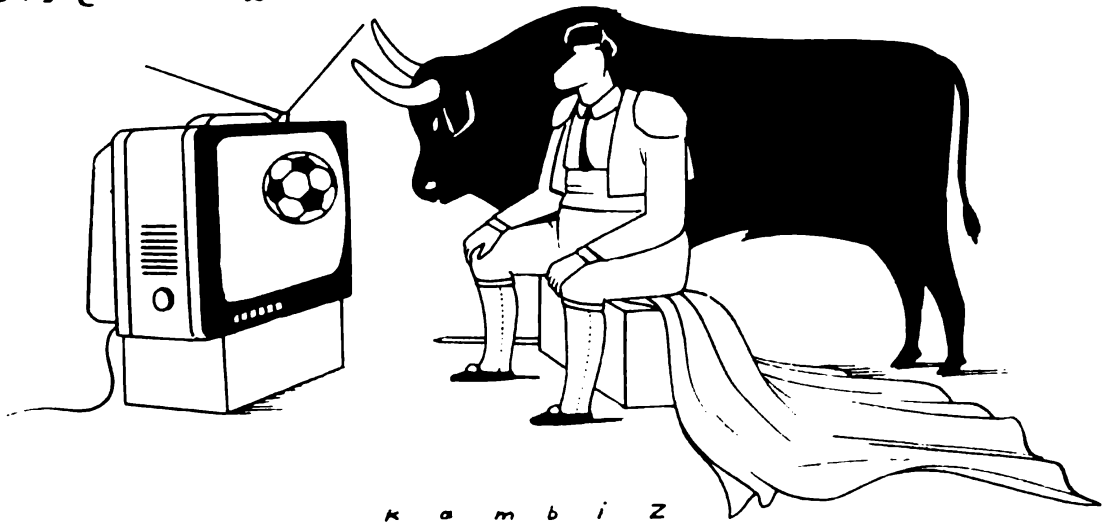
در جام جهانی ۸۲، شرکتهای توریستی اسپانیا  
بیشترین درآمد را به جیب زدند .



روح فوتبال، آزرده از بهره‌برداریهای  
زورمداران از این ورزش...



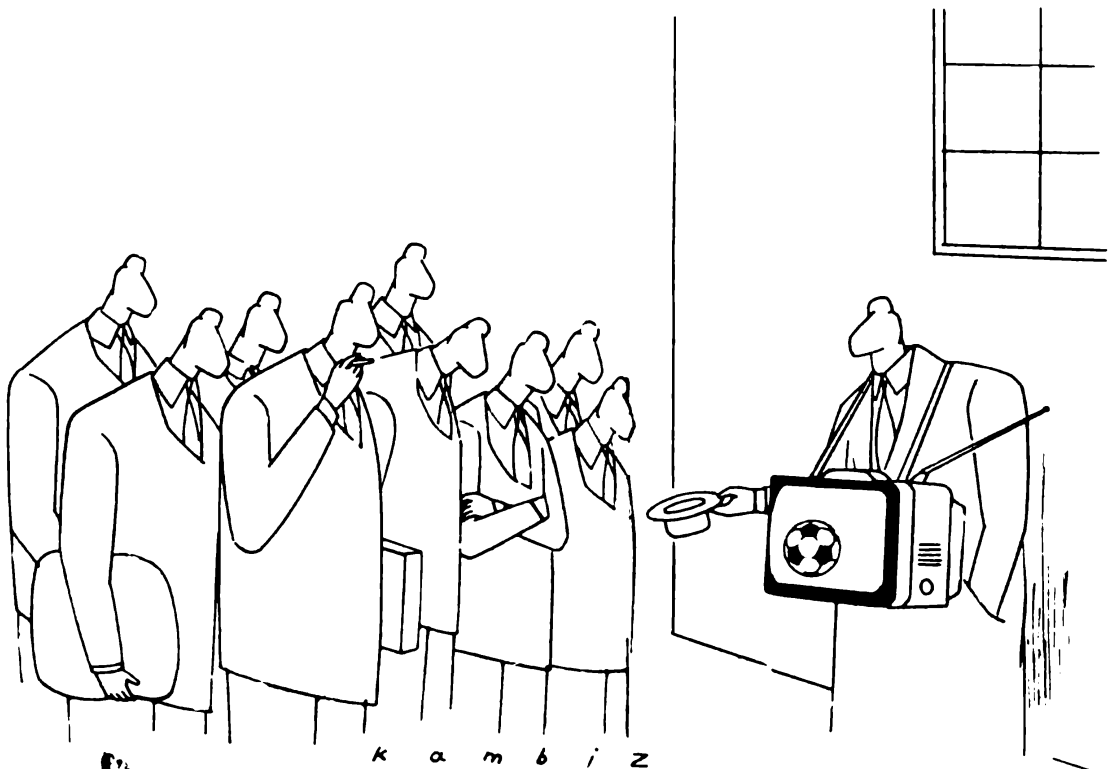
برنده واقعی !!



### نکته‌های جام ۸۲.

\* فدراسیون جهانی فوتبال  
همچنین در نظر دارد در جام جهانی  
آینده طول دروازه را دوبرابر کرده و  
در عوض دو دروازه‌بان درون دروازه  
بگمارد و همچنین برای سرعت بیشتر  
بخشیدن به بازی تعداد بازیکنان هر  
تیم را از ۱۱ نفر به ۱۱/۵ نفر افزایش  
دهد!!

\* چون در جام ۸۲، بازی بدون  
توپ بازیکنان عالی و از کلاس بالایی  
برخوردار بود. فدراسیون جهانی  
فوتبال در نظر دارد قوانین جدیدی  
وضع کند که به موجب آن از جام جهانی  
آینده، در مسابقات اصلاً "تویی در کار  
نباشد!



# ایتالیا قهرمان جام ۸۲



ردیف ایستاده از چپ به راست: زوف، آنتونیونی، شهدا، کرازیانی، کولوواتی، جنتیله، ردیف نشسته: بیرزوت مربی تیم، روسی، کونتی، کابرینی، آتوبلی، تاردلی.





## برزیل محبوبترین تیم جام



چوکیان

ردیف ایستاده از چپ به راست: والدیریز، لیندرو، لوئیزیانو، اسکار، سرزو، جونپور. ردیف نشسته: تله سانتانا مربی تیم، پائولو ایزیدورو، سوکراتس، سرجینیو، زیکو - ادر.